

SOSIALURIN

Útgevni: Føroya Javnaðarflokkur

Glaðstjóri: Villi Sørensen
tlf. 5479Prent: Prentsmiðjan á Heygsbreyt
tlf. 1820

Júst tí

TAÐ hevur alt at týða, at fólkid trívist væl í landinum, tí er tað aðaluppgávan hjá landsins myndugleikum at skipa so fyrri, at einki misljóð kemur í.

HETTA er tað, sum javnaðarhugsjónin til allar tíðir hevur hildið hátt hevja sum aðaltreytin fyrri einum sunnum og eydnu rikum fólkasamfelag.

TAÐ er eisini prógvað tað stuttu tíð javnaðarmenn vóru við í landsstýrinum fyrri 4 árum síðani — størsta framlopið í søgu okkara. Tað er óreingiligt.

IKKI er tað neyðugt at taka hetta uppaftur, men tá andstöðumenn javnaðarpolitikkens ferð ferð aftaná ferð koma við pástandum, sum einans eru villileiðandi og reingjandi av veruleikanum, er neyðugt at triva í henda tåttin.

Hvor minnst ikki hvussu andstöðublöðini undir javnaðarstýrinum við øllum midlum royndu at fjala veruleikan og sáa mistreyti í fólkid. Tað var negativur politikkur við lít.

Í DAG ásannar hvor maður, at munur er á, hvussu menn tá dugdu at leggja til rættis og føra út í lívið, og teir gera í dag. Tibetur komu hesi árinu at verða so grundleggjandi fyrri okkara samfelag, at teir hornasteinar, ið tá vóru lagdir, ongatíð verða tiknir undan aftur, bæði á vinnuliga og sosiala økinum. Hond í hond ferði landsstýrið tá ein politikkur, sum kom øllum til góðar.

FÓLKASTREYMURIN ið tá at kalla varð steðgaður, rennur nú aftur í stríður. Í túsundtali leita menn stóran part av árinum í fremmand lond at leita sær arbeiði, tí okkara stýrandi menn siga, at tað sum gerast skal av arbeiðsskapandi virkjum, skal byggjast á privatkapitalistiskum grundarlagi aleina. Planloysi og initiativloysi ræður.

SOSIALLOGGÁVAN er forsømd sum ongantíð áður. Ikki ein bókstavur í okkara umfatandi socialu löggávu er broyttur henni til bata, síðan hesir menn komu til ræðið.

SO kunnu tjóðveldismenn fordøma javnaðarpolitikkinn, javnaðarhugsjónina so nógv teir vilja. Men ikki reingist, at tjóðveldið hevur nú í eitt heilt valskedið sitíð í landastjórn og einans andøvt ímóti javnaðarmonnum saman við loyprisurum av teirri privatkapitalistisku samfelagsskipanini.

ÚRSLITIÐ av hesum kann einans vera eitt — ringari útkoma fyrri hina vinnandi fjøldina. Fiskimenn missa skip sín, arbeiðsamboðini fella til stórfyrirtekurnar ella verða seld av landinum. Hetta er veruleikin í føroyskum politikki í dag.

MEN frá samgongumonnum hoyrist einki — tjóðveldismenn sova sín »tornerosesovn».

Ungdómsstevna í Gøtu

Ungdómsstevna hjá Kirkjuliga Miðsionsfelagnum verður í Gøtu í dagnum 21.—25. juli. Sum talarar vera prestar og trúðboðarar og annað leik fólk.

Eftir ætlan verður Elsa tá heimkomin og fer á ungdomsstevnuni at greiða frá viðurskiftunum í Etiopiu og arbeiðinum harúti.

Øll eru hjartaliga vælkomin.

Tann, ið ikki veit sær innivist, biðist venda sær til Elieser Jacobsen, Norðagøtu, tlf. 38.

SAYRIÐ FYRI KIRKJULIGA MISSIONSFELAGNUM

IRIS

Heitur matur — Smurt breyð

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT



FØROYA SPARIKASSI

Stovnaður 1832

Vøggugávur

Hvørt nýføtt barn í Føroyum fær frá sparikassanum í føðingargávu eina

SPARIKASSABÓK UPPÁ 10 KR.

Henda vøggugáva verður eftir ynski foreldranna insett í:

Av innsettum peningi verður renta latin á henda hátt:

3 mánaða uppsøgn	5	% p.a.
Uttan uppsøgn	4	% p.a.
Kekk-konto	2	% p.a.

Fyri peningahæddir við longri uppsagnartíð verður renta latin eftir seravtalu.

Opin hvønn dag kl. 10-12³⁰ og 14-15³⁰
Leygardag kl. 9³⁰-12

Telefon 1400

Deild:

NORÐSTREYMOYAR SPARIKASSI
VESTMANNA — Telefon 93

Opin mánadag kl. 4-6, týsdag, mikudag
og hósdag 10-12 og 2-4, friggjadag kl. 4-6
og leygardag kl. 10-12.

FØROYA SPARIKASSA

NORÐOYA SPARIKASSA ella

SUDRUOYAR SPARIKASSA

Skúlasparing við sparimerkjum

— SPARIÐ Í SPARIKASSUNUM —

Heimsútflutningurin nærur tvífaldaður eftir 10 árum

Heimsútflutningurin er nærur tvífaldaður seinastu tiggju árinu. Framburður hevur verið í øllum heimsþórtum.

Árbók Sameindu Tjóða, »Yearbook of International Trade Statistics», sigur í seinasta árganga (fyrri 1963), at økingin í heimsútflutninginum var 9 pst. millum 1962 og 1963, or 140,9 milliardum dollars til 153,1 milliard. Hetta er 6½ ferðir meiri enn í 1938 (23,5 milliardir) og nærur tvær ferðir so nógv sum í 1953 (82,3 milliardir dollars).

Tey best fyrirkomnu londini hovdu øking í útflutninginum úr 66 prosent í 1958 upp í 67 prosent í 1963. Útflutningsvirðið vaks partvis orsakað av hækkan av útflutningsprisum

við 2 prosentum, og partvis orsakað av, at prisurin á idnaðarvörum vaks við 3 prosentum.

Hinvegin minkaði útflutningurin hjá teimum tilafturskomnu londum úr 23 pst. í 1958 niður í 20 pst. í 1963. Virðið av útflutningi teirra minkaði samstundis við 5 pst.

Partur Vestureuropu í heimsútflutninginum vaks úr 39 pst. uppí 41 pst. í árunum 1958-63. Hetta var einahelst orsakað av, at londini í felagsmarknaðinum (EEC) fluttu meiri út (øking frá 22 til 25 prosent). Útflutningurin hjá frihandilslandum (EFTA) minkaði úr 15 niður í 14 pst. Stóðan hjá EFTA-londum er vónaligari enn hon var undan krígnum (18 pst. útflutningshandil í 1938).

Sovjet og Eystureuropa hovdu í 1958 tilsamans 11 pst. av heimsútflutninginum. Partur teirra var í 1962 vaksin til 12 prosent. USA hevði í árunum 1961-63 tilsamans 15 pst., hvat ið er lægri enn í 1958, tá ið talið var 17 pst.

ST-árbókin hevur annars forvitnisligar upplýsingar um uttan ríkishandilin hjá 139 londum og landaøkjum. Tað er tað sama sum 93 pst. av alheimshandlinum, sum tállysingar eru fyrri.

Studningur til listafólk

Við hesum verður studningur upp til kr. 5.000 lýstur leysur til eitt ella fleiri ung, sum hava sýnt góðar gávur og sum ætla sær uttanlendis at búgva seg út í málninga- ella myndhoggaralist.

Umsóknir, stílaðar til Føroya landsstýri, við øllum upplýsingum, eisini viðvíkjandi listaligari útbúgving áður og serliga viðvíkjandi teirri ferð, peningurin ætlast nýttur til, verða at senda Listafelagi Føroya í seinasta lagi 24. juni í ár.

LISTAFELAG FØROYA

Hanus við Hogadalsá, fm.

Pf. J. F. KJØLBRO

Telegramadr.: »Kjølbro» - Telf. 5489 (6 linjur) - Telex 20

Handilsvirkir

Allar vanligar vørur í heil- og smásølu.

ÚTGERÐARFELAG
ÍSIRKIR og KULDAGOYMSLUR
HERMETIKKÍÐNAÐUR
FISKAMJØLS- og SILDAMJØLSVIRKI
KLAKSÍKAR SLEIPSTØÐ (mekaniskur verkstaður) ger alt vanligt skipsarbeiði og nýbyggingar.
KLAKSÍKAR BKIKKSMÍÐJA Sanitetsvørur, rør. Ger alt vanligt blikksmiðjuarbeiði og rørleggjarararbeiði. Setur upp miðstöðuhitaverk.

Innflutningur:

Matvørur, klædnavørur, salt, kol, olja, timbur og bygnings-
tilfar. Allar vørur til skipaútgærd.

Útflutningur:

Fiskaflokk, isfiskur, saltfiskur, klippfiskur, hermetikk.

Søguligur dagur í Gøtu

Framhald frá 1. síðu.

Gotunum, og við hesum nýggja prýðiliga ítróttarvølli og ítróttar hús, eru umstøðurnar gjørdar so mikið rúmar hjá ungdominum, bæði skúlasøkjandi og øðrum, at vit kunnu vænta nógv gott burturúr. Í Gøtu er frammanundan ein vælskipað goodtemplaralosja, sum um vetrarnar hevur sannað nógvan ungdom og við ítróttarfelagnum, sum nú hevur fingið ein stóran dreyum uppfyltan, er einki at ivast í, at byggin hevur fingið eitt stórt aktiv aftrat.

Vit ynskja tykkum til lukku við hesum.

J. L.